REGOLAMENTO (CEE) N. 3773/87 DELLA COMMISSIONE

del 16 dicembre 1987

che modifica il regolamento (CEE) n. 1577/81 che istituisce un sistema di procedure semplificate per la determinazione del valore in dogana di talune merci deperibili

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1224/80 del Consiglio, del 28 maggio 1980, relativo al valore in dogana delle merci [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1055/85 [2], in particolare l'articolo 16 bis, paragrafo 3,

considerando che il regolamento (CEE) n. 1577/81 della Commissione [3], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3502/85 [4], ha istituito un sistema di procedure semplificate per la determinazione del valore in dogana di talune merci deperibili;

considerando che è auspicabile esprimere in ECU l'ammontare forfettario costituente l'insieme delle altre spese che non sono da includere nel valore in dogana, di cui all'articolo 1, paragrafo 3, terzo trattino del regolamento (CEE) n. 1577/81, il cui valore in moneta nazionale per il calcolo di prezzi unitari dovrebbe corrispondere al valore stabilito in conformità del regolamento (CEE) n. 2779/78 del Consiglio, del 23 novembre 1978, per l'applicazione dell'ECU agli atti adottati in campo doganale [5];

considerando l'opportunità di modificare l'ammontare forfettario tenuto conto degli aumenti di costi intervenuti dopo la fissazione inziale di detto importo;

considerando che con decorrenza dal 1° gennaio 1988 la Comunità ha istituito una nomenclatura combinata per soddisfare le esigenze della tariffa doganale comune e quelle delle statistiche del commercio estero della Comunità;

considerando che la classificazione delle merci alle quali si applica il sistema di procedure semplificate è basata sulla tariffa doganale comune; che, di conseguenza, è necessario classificare tali merci, elencate negli allegati al regolamento (CEE) n. 1577/81, con riferimento alla nomenclatura combinata;

considerando che in seguito all'esperienza acquisita negli scambi in questione è emersa l'esigenza di inserire nuove merci nell'elenco figurante all'allegato I di detto regolamento e di adeguare l'allegato II dello stesso;

considerando che l'applicazione delle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1577/81 in Spagna e nel Portogallo è differita fino al 1° gennaio 1996, conformemente all'articolo 393 e all'allegato XXXV dell'atto d'adesione della Spagna e del Portogallo;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato del valore in dogana,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 1577/81 è modificato come segue:

1) All'articolo 1, paragrafo 3, il testo del terzo trattino è sostituito dal testo seguente:

« — un ammontare forfettario pari a 5 ECU, costituente l'insieme delle altre spese che non sono da includere nel valore in dogana.

Tale importo sarà convertito nella moneta degli Stati membri sulla base degli ultimi tassi di cambio in vigore, stabiliti in conformità dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 2779/78. »

2) Gli allegati di tale regolamento sono sostituiti dagli allegati del presente regolamento.

Articolo 2

1. Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1988.

2. È tenuto conto dell'articolo 1, punto 1 a partire dal periodo di riferimento che comincia il 18 dicembre 1987.

3. L'articolo 1, punto 2 è applicabile a decorrere dall'8 gennaio 1988.

(1) GU n. L 134 del 31. 5. 1980, pag. 1.
(2) GU n. L 112, del 25. 4. 1985, pag. 50.
(3) GU n. L 154, del 13. 6. 1981, pag. 26.
(4) GU n. L 335, del 13. 12. 1985, pag. 9.
(5) GU n. L 333, del 30. 11. 1978, pag. 5.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 dicembre 1987.

Per la Commissione

COCKFIELD

Vicepresidente

ALLEGATO I

Classificazione delle merci cui si applicano valori unitari

Rubrica	Codici NC	Designazione delle merci	
		Merci	Varietà
1.10	0701 90 51 0701 90 59	Patate di primizia	
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Pomodori	
1.30	0703 10 19	Cipolle, diverse dalle cipolle da semina	
1.40	0703 20 00	Agli	
1.50	ex 0703 90 00	Porri	
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cavolfiori	
1.70	0704 20 00	Cavoletti di Bruxelles	
1.80	0704 90 10	Cavoli bianchi e cavoli rossi	
1.90	ex 0704 90 90	Broccoli asparagi o a getto (Brassica oleracea var. italica)	
1.100	ex 0704 90 90	Cavoli cinesi	
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Lattughe a cappuccio	
1.120	ex 0705 29 00	Indivie	
1.130	ex 0706 10 00	Carote	
1.140	ex 0706 90 90	Ravanelli	
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cetrioli	
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Piselli (Pisum sativum)	
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Fagioli (Vigna spp., Phaseolus spp.)	
1.180	ex 0708 90 00	Fave	
1.190	0709 10 00	Carciofi	
1.200		Asparagi :	
1.200.1	ex 0709 20 00		— verdi
1.200.2	ex 0709 20 00		— altri
1.210	0709 30 00	Melanzane	
1.220	ex 0709 40 00	Sedani da erbucce e sedani a coste	
1.230	0709 51 30	Funghi galletti o gallinacci	
1.240	0709 60 10	Peperoni	
1.250	0709 90 50	Finocchi	
1.260	0709 90 70	Zucchine	
1.270	ex 0714 20 00	Patate dolci, intere, fresche	
2.10	ex 0802 40 00	Castagne e marroni (Castanea spp.), freschi	
2.20	ex 0803 00 10	Banane, diverse dalle frutta della piantaggine, fresche	
2.30	ex 0804 30 00	Ananassi, freschi	
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocadi, freschi	
2.50	ex 0804 50 00	Guaiave e manghi, freschi	
2.60		Arance dolci, fresche :	
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41		Sanguigne e semisanguigne

Rubrica	Codici NC	Designazione delle merci	
		Merci	Varietà
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45		Navel, Naveline, Navelate, Salustianas, Vernas, Valencia late, Maltese, Shamouti, Ovali, Trovita e Hamlin
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49		altre
2.70		Mandarini (compresi i tangerini e i satsuma), freschi; clementine, wilkings e simili ibridi di agrumi, freschi :	
2.70.1	ex 0805 20 10		Clementine
2.70.2	ex 0805 20 30		Monreal e satsuma
2.70.3	ex 0805 20 50		Mandarini e wilkings
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90		Tangerini e altri
2.80	ex 0805 30 10	Limoni (Citrus limon, Citrus limonum), freschi	
2.85	ex 0805 30 90	Limette (Citrus aurantifolia), fresche	
2.90		Pompelmi e pomeli, freschi	
2.90.1	ex 0805 40 00		— bianchi
2.90.2	ex 0805 40 00		— rosei
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Uve da tavola	
2.110	0807 10 10	Cocomeri	
2.120		Meloni :	
2.120.1	ex 0807 10 90		— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral
2.120.2	ex 0807 10 90		— altri
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Mele	
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pere, diverse da quelle della varietà Nashi (Pyrus Pyrifolia)	
2.150	0809 10 00	Albicocche	
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Ciliegie	
2.170	ex 0809 30 00	Pesche	
2.180	ex 0809 30 00	Pesche noci	
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Prugne	
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Fragole	
2.210	0810 40 30	Mirtilli neri (frutti del « Vaccinium myrtillus »)	
2.220	0810 90 10	Kiwi (Actinidia chinensis Planch.)	
2.230	ex 0810 90 90	Melegrane	
2.240	ex 0810 90 90	Kaki	
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	

ALLEGATO II

Centri di commercializzazione da prendere in considerazione per il calcolo dei prezzi unitari stabiliti per ogni rubrica della classificazione

Rubrica	Codici NC	Germania				Danimarca	Francia				Irlanda		Italia				Paesi bassi	Regno Unito	UEBL	
		Colonia	Francoforte	Amburgo	Monaco	Copenaghen	Le Havre	Marsiglia	Perpignano	Rungis	Cork	Dublino	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Londra	Anversa	Bruxelles
1.10	0701 90 51 0701 90 59				×			×	×								×	×		
1.20	0702 00 10 0702 00 90	×	×	×	×			×	×	×		×					×	×		×
1.30	0703 10 19	×	×		×			×	×			×					×	×		
1.40	0703 20 00		×				×	×	×								×			×
1.50	ex 0703 90 00				×															×
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	×	×						×									×		
1.70	0704 20 00	×	×		×					×								×		×
1.80	0704 90 10				×													×		
1.90	ex 0704 90 90 (Broccoli)		×	×					×								×	×		
1.100	ex 0704 90 90 (Cavoli cinesi)		×		×			×								×	×	×		×
1.110	0705 11 10 0705 11 90		×		×												×			
1.120	ex 0705 29 00	×	×													×	×			×
1.130	ex 0706 10 00	×	×						×									×		
1.140	ex 0706 90 90		×					×									×	×		
1.150	0707 00 11 0707 00 19				×				×								×	×		
1.160	0708 10 10 0708 10 90	×	×						×									×		×
1.170	0708 20 10 0708 20 90	×	×		×				×								×			×
1.180	ex 0708 90 00	×	×						×											×
1.190	0709 10 00		×						×									×		×
1.200.1	ex 0709 20 00 (Asparagi verdi)			×														×		
1.200.2	ex 0709 20 00 (Altri asparagi)		×		×															×
1.210	0709 30 00		×		×			×	×								×			
1.220	ex 0709 40 00							×	×								×	×		×
1.230	0709 51 30			×	×															
1.240	0709 60 10		×		×			×	×	×							×	×		×
1.250	0709 90 50		×						×											×
1.260	0709 90 70		×						×											
1.270	ex 0714 20 00							×	×											×
2.10	ex 0802 40 00		×						×											×
2.20	ex 0803 00 10						×	×			×		×	×	×		×		×	

Rubrica	Codici NC	Germania				Danimarca	Francia				Irlanda		Italia				Paesi bassi	Regno Unito	UEBL	
		Colonia	Francoforte	Amburgo	Monaco	Copenaghen	Le Havre	Marsiglia	Perpignano	Rungis	Cork	Dublino	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Londra	Anversa	Bruxelles
2.30	ex 0804 30 00		×	×																
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90		×					×		×							×	×		
2.50	ex 0804 50 00		×							×							×	×		
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	×		×		×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.70.1	ex 0805 20 10	×	×	×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.70.2	ex 0805 20 30	×	×			×			×	×							×	×	×	×
2.70.3	ex 0805 20 50	×	×			×		×	×	×							×	×	×	×
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90			×	×	×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.80	ex 0805 30 10	×		×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.85	ex 0805 30 90									×							×			×
2.90.1	ex 0805 40 00 (Pomeli bianchi)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.90.2	ex 0805 40 00 (Pomeli rosei)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	×	×	×	×				×			×					×	×	×	
2.110	0807 10 10		×		×			×	×							×	×			×
2.120.1	ex 0807 10 90 (Meloni : Amarillo, ecc.)		×						×								×	×		×
2.120.2	ex 0807 10 90 (Altri meloni)		×						×								×	×		×
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99			×	×	×	×	×	×	×		×				×	×	×	×	×
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39		×	×	×		×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.150	0809 10 00		×	×	×				×							×		×		×
2.160	0809 20 10 0809 20 90				×															×
2.170	ex 0809 30 00 (Pesche)		×		×			×	×	×							×	×	×	×
2.180	ex 0809 30 00 (Pesche noci)		×	×	×				×	×							×		×	×
2.190	0809 40 11 0809 40 19		×	×	×				×	×							×	×	×	×
2.200	0810 10 10 0810 10 90		×		×			×	×	×							×			×
2.210	0810 40 30			×	×															×

Rubrica	Codici NC	Germania				Danimarca	Francia				Irlanda		Italia				Paesi bassi	Regno Unito	UEBL	
		Colonia	Francoforte	Amburgo	Monaco	Copenaghen	Le Havre	Marsiglia	Perpignano	Rungis	Cork	Dublino	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Londra	Anversa	Bruxelles
2.220	0810 90 10	×	×	×				×		×							×	×		×
2.230	ex 0810 90 90 (Melegrane)		×		×				×							×				×
2.240	ex 0810 90 90 (Kaki)			×													×			
2.250	ex 0810 90 90 (Lychees)			×													×			×